

貯法	室温保存，密封容器
----	-----------

承認指令書番号	5,000単位：元動薬第1894号 25,000単位：元動薬第1895号
---------	---

消炎酵素剤

生物由来製品 劇薬 指定医薬品

動物用キモチーム® 5,000単位

動物用キモチーム® 25,000単位

CHYMOZYM®

【本質の説明又は製造方法】

本剤は膵臓由来のキモトリプシンを成分とする消炎酵素剤です。キモトリプシンは蛋白分解酵素の1つで、主に抗浮腫作用により炎症反応を抑制します。

【成分及び分量】

品名	動物用キモチーム 5,000単位	動物用キモチーム 25,000単位
有効成分	蛋白分解酵素キモトリプシン（牛膵臓由来）	
分量	1アンプル中 5,000単位	1アンプル中 25,000単位
添付溶解液	1アンプルに対し0.6% 塩化ナトリウム溶液 5 mL 1アンプル	1アンプルに対し日局ジ ブカイン塩酸塩 20 mgを 含有する0.9%塩化ナト リウム溶液 10 mL 1ア ンプル

【効能又は効果】

牛：乳房炎における炎症（腫脹，浮腫，発熱，疼痛）の緩解  
馬・牛・犬・猫：手術後及び外傷後の炎症（腫脹，浮腫，発熱，疼痛）の緩解

【用法及び用量】

キモトリプシンとして下記の量を1回量とし、1日1回筋肉内に投与する。なお、症状に応じて適宜増減する。

馬・牛：1頭当たり5,000～25,000単位，又は体重100 kg当たり1,000～5,000単位

犬・猫：体重1 kg当たり50～350単位

【使用上の注意】

（基本的事項）

1. 守らなければならないこと

（一般的注意）

- ・本剤は効能・効果において定められた目的にのみ使用すること。
- ・本剤は定められた用法・用量を厳守すること。
- ・本剤は獣医師の指導の下で使用すること。

（取扱い及び廃棄のための注意）

- ・本剤は溶解後速やかに使用すること。
- ・本剤は結晶状態では安定であるが、アルコール等により失活するので、注射器は煮沸して用いること。
- ・使用済みの容器は、地方公共団体条例等に従い処分すること。
- ・本剤を廃棄する際は、環境や水系を汚染しないように注意し、地方公共団体条例等に従い処分すること。
- ・使用済みの注射針は、針回収用の専用容器に入れること。針回収用の容器の廃棄は、産業廃棄物収集運搬業及び産業廃棄物処分業の許可を有した業者に委託すること。

- ・注射器具は滅菌又は煮沸消毒されたものを使用すること。薬剤により消毒をした器具又は他の薬剤に使用した器具は使用しないこと（ガス滅菌によるものを除く。）。なお、乾熱，高圧蒸気滅菌又は煮沸消毒等を行った場合は、室温まで冷えたものを使用すること。
- ・小児の手の届かないところに保管すること。
- ・本剤の保管は直射日光及び高温を避けること。

2. 使用に際して気を付けること

（使用者に対する注意）

- ・誤って注射された者は、直ちに医師の診察を受けること。

（対象動物に関する注意）

- ・本剤の投与前には健康状態について検査し、使用の可否を決めること。
- ・副作用が認められた場合には、速やかに獣医師の診察を受けること。

（専門的事項）

重要な基本的注意

- ・本剤は静脈内に投与しないこと。

【薬理学的情報等】

（薬効薬理）

- ・強い抗炎症，抗浮腫作用を有する。  
炎症部位にうっ積した壊死細胞やペプチドを融解し，また，血管やリンパ管の圧迫をとり，細胞膜や血管壁の透過性を高めるなど，炎症に伴う体液の循環障害を改善して代謝産物を除去し，腫脹，疼痛等の種々の炎症症状を緩解する。
- ・膿及び粘稠な滲出物を融解除去する。  
細菌感染，外傷，術後等における壊死細胞や変性蛋白を融解除去して，病巣の清浄化，肉芽の形成を促進し，組織の修復をうながし，また，粘稠な滲出物を融解排出する。
- ・化学療法剤等の病巣部への浸透を容易にする。  
炎症性の溶出物を融解除去し，細胞膜や血管壁の透過性を高め，抗生物質，化学療法剤等の病巣部への浸透，拡散を容易にする。

【包装】

動物用キモチーム 5,000単位：5,000単位×5（アンプル）

[添付溶解液 5 mL × 5（アンプル）]

動物用キモチーム 25,000単位：25,000単位×5（アンプル）

[添付溶解液 10 mL × 5（アンプル）]

【製品情報お問い合わせ先】

あすかアニマルヘルス株式会社

〒108-8532 東京都港区芝浦二丁目5番1号

TEL：03-5439-4188

**【電子添付文書情報】**

以下より、添付文書情報が確認できます。

動物用キモチーム 5,000 単位



あすかアニマルヘルス HP

農林水産省  
動物医薬品検査所データベース

動物用キモチーム 25,000 単位



あすかアニマルヘルス HP

農林水産省  
動物医薬品検査所データベース

製造販売元  
**あすかアニマルヘルス株式会社**  
東京都港区芝浦二丁目5番1号  
TEL. 03-5439-4188 FAX.03-5439-4191

獣医師、薬剤師等の医薬関係者は、本剤による副作用などによると疑われる疾病、障害若しくは死亡の発生又は本剤の使用によるものと疑われる感染症の発症に関する事項を知った場合において、保健衛生上の危害の発生又は拡大を防止するために必要があると認めるときは、上記【製品情報お問い合わせ先】に連絡するとともに、農林水産省動物医薬品検査所 (<https://www.maff.go.jp/nval/iyakutou/fukusayo/sousa/index.html>) にも報告をお願いします。